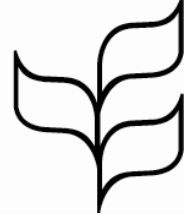


Distr.
GENERAL

CBD/COP/14/13
16 November 2018

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية
المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع الرابع عشر

شرم الشيخ، مصر، 17-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018
البند 17 من جدول الأعمال المؤقت*

أولويات أفريقيا فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي

رسالة مؤرخة 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2018 موجهة من وزيرة البيئة في مصر إلى الأمينة التنفيذية

كما تعلمون، اعتمدت القمة الوزارية الأفريقية للتنوع البيولوجي، التي عقدت في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2018، إعلاناً وزارياً إفريقياً بشأن التنوع البيولوجي يتضمن القائمة المرفقة بأولويات أفريقيا فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي.

وأقرت القمة، في إعلانها، أولويات أفريقيا فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي وطلبت إلى مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكولي قرطاجنة وناغويا مراعاة هذه الأولويات عند إعداد واعتماد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.

وعليه، أطلب بموجب هذه الرسالة أن تُحال أولويات أفريقيا فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع عشر في إطار البند 17 من جدول الأعمال المؤقت، "التوجهات الاستراتيجية طويلة الأجل لرؤية عام 2050 للتنوع البيولوجي، ونُهج الحياة في تناغم مع الطبيعة والتحضير للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020"، حتى يتسنى مراعاتها على النحو الواجب في المناقشات. وأطلب أيضاً أن يُقدّم تقرير القمة الوزارية الأفريقية للتنوع البيولوجي كوثيقة معلومات إلى مؤتمر الأطراف.

(توقيع) ياسمين فؤاد
وزيرة البيئة في مصر

القمة الوزارية الأفريقية للتنوع البيولوجي

شرم الشيخ، مصر، 13 نوفمبر/تشرين الثاني 2018

أولويات أفريقيا فيما يتعلق بالتنوع البيولوجي

- استعادة النظم الإيكولوجية
 - التنوع البيولوجي الساحلي والبحري والاقتصاد الأزرق
 - الأنواع الغريبة الغازية
 - الحصول وتقاسم المنافع والمعارف التقليدية
 - التقييم البيئي الاستراتيجي (المادة 14 من الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي)
 - تغير المناخ والتنوع البيولوجي
 - تعميم التنوع البيولوجي في القطاعات ذات الصلة
 - محاسبة رأس المال الطبيعي
 - السلامة الأحيائية
 - الصيد غير المشروع والتجارة البرية غير المشروعة
 - آليات تمكينية للتنفيذ:
 - التثقيف والتوعية وإدارة المعارف
 - بناء القدرات
 - نقل التكنولوجيا
 - حشد الموارد
 - تعميم الاعتبارات الجنسانية وإشراك الشباب
 - الامتثال للوائح البيئية وإنفاذها
-